asr Infotehnikaseadmed. Ohutus: Osa 21: Kaugtoide

Information technology equipment - Safety - Part 21: Remote power feeding





EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 60950-21:2003 sisaldab Euroopa standardi EN 60950-21:2003 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 17.07.2003 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 10.04.2003.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 60950-21:2003 consists of the English text of the European standard EN 60950-21:2003.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 17.07.2003 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 10.04.2003.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 35.020

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 60950-21

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2003

ICS 35.020

English version

Information technology equipment – Safety

Part 21: Remote power feeding

(IEC 60950-21:2002)

Matériels de traitement de l'information - Sécurité

Partie 21: Téléalimentation (CEI 60950-21:2002)

Einrichtungen der Informationstechnik - Sicherheit

Teil 21: Fernspeisung (IEC 60950-21:2002)

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 108/22/FDIS, future edition 1 of IEC 60950-21, prepared by IEC TC 108, Safety of electronic equipment within the field of audio/video, information technology and communication technology, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60950-21 on 2003-03-01.

The following dates were fixed:

latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2003-12-01

- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2006-07-01

In this standard, the following print types are used:

- requirements proper and normative annexes: in roman type;
- compliance statements and test specifications: in italic type;
- notes and other informative matter: in smaller roman type;
- normative conditions within tables: in smaller roman type;
- terms that are defined in Clause 3 and in EN 60950-1: SMALL CAPITALS.

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. Annexes designated "informative" are given for information only. In this standard, annex ZA is normative and annex A is informative. Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

approved by CENELEC as a European The text of the International Standard IEC 60950-21:2002 was Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60950-1	2001	Information technology equipment -	EN 60950-1	2001
(mod)		Safety Part 1: General requirements		
		8		
		O COLON O COLO		
			^	
			O _x	
			0	
			0	
			6,	
				2
				-
				0,

INTERNATIONAL **STANDARD**

IEC 60950-21

First edition 2002-12

Information technology equipment -Safety -

Part 21: Remote power feeding en Scotlich O

This **English-language** version is derived from the original **bilingual** publication by leaving out all French-language pages. Missing page numbers correspond to the Frenchlanguage pages.



Reference number IEC 60950-21:2002(E)

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

IEC Web Site (www.iec.ch)

Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/searchpub) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

IEC Just Published

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/online news/ justpub) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

Customer Service Centre

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch Tel: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

INTERNATIONAL **STANDARD**

IEC 60950-21

First edition 2002-12

Information technology equipment -Safety -

Remote power feeding

© IEC 2002 Copyright - all rights reserved

wer i No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland



PRICE CODE

R

CONTENTS

FC	REW	ORD	5
IN	TROD	UCTION	9
	1	.*	
1	Scor	[e]	11
2		native references	
- 3		nitions	
4		eral requirements	
4	4.1		
	4.1 4.2	Power from a telecommunication network (see also 1.4.11 of IEC 60950-1) Access to energized parts (see also 2.1.1.1 of IEC 60950-1)	
	4.2	Protection in service access areas (see also 2.1.1.1 of IEC 60950-1)	
	4.4	Protection in restricted access locations (see also 2.1.2 of IEC 60950-1)	
	4.5	Interconnection of equipment	
	1.0	4.5.1 General requirements (see also 3.5.1 of IEC 60950-1)	
		4.5.2 Interconnection between RFT circuits (see also 3.5.2 of IEC 60950-1)	
5	Coni	nection to telecommunication networks	
6		ote power feeding	
	6.1	RFT-C circuit limits	15
		6.1.1 Limits under normal operating conditions	
		6.1.2 Limits under single fault conditions	
		6.1.3 Limits with one conductor earthed	
	6.2	RFT-V circuit limits	19
		6.2.1 Limits under normal operating conditions	19
		6.2.2 Limits under single fault conditions	
		6.2.3 Limits with one conductor earthed.	
	6.3	Separation from other circuits and parts	21
	6.4	Installation instructions	23
	_	Separation from other circuits and parts Installation instructions (informative) Remote power feeding	
An	nex A	(informative) Remote power feeding	27
-			
Bit	oliogra	phy	37
Fic	1 ביווי	Maximum current after a single fault	19
_		Limits for capacitance values of RFT CIRCUITS or the total system	25
_			
_		.1 – Example of a remote power feeding RFT-C system	31
Fıç	jure A	.2 – Example of a remote power feeding RFT-V system	33
)
			0
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	O'

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT – SAFETY –

Part 21: Remote power feeding

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60950-21 has been prepared by IEC technical committee 108: Safety of electronic equipment within the field of audio/video, information technology and communication technology

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
108/22/FDIS	108/42/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

In this standard, the following print types are used:

- requirements proper and normative annexes: in roman type:
- compliance statements and test specifications: in italic type;
- notes and other informative matter: in smaller roman type;
- normative conditions within tables: in smaller roman type;
- Terms that are defined in Clause 2 and in IEC 60950-1: SMALL CAPITALS.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2005-11. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

on:

Ad by a 1

Abd.

Cocumbent is a Dreview General to Dreview Genera

INTRODUCTION

This Part 21 of IEC 60950 is intended to be used with IEC 60950-1, hereafter referred to as "Part 1". The subclauses of IEC 60950-1 apply as far as reasonable. Where safety aspects are similar to those of Part 1, the relevant clause or subclause of IEC 60950-1 is shown for reference in parentheses after the clause or subclause title in this Part 21. Where a requirement in this Part 21 refers to a requirement or criterion of Part 1, a specific reference to IEC 60950-1 is made.

e to the in pain plant is a Dreview Generaled by the South of the sout

INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT -SAFETY -

Part 21: Remote power feeding

This part of IEC 60950 applies to information technology equipment intended to supply and receive operating power via a TELECOMMUNICATION NETWORK, where the voltage exceeds the limits for TNV CIRCUITS.

Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60950-1:2001, Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

n)
Nogy eq.
Orelien Oenerale of the orelien of the